



„Nežudyk jo, nes jei jį nužudysi, jis bus tokioje pačioje padėtyje, kaip tu buvai prieš jį nužudydamas, o tu būsi tokioje pačioje padėtyje, kaip jis buvo prieš pasakydamas tuos žodžius.“

Al-Mikdad Ibn Amr Al-Kindi (tebūnie Allahas juo patenkintas) pranešė: kad jis pasakė Pasiuntiniui: „Jei sutiksiu vieną iš netikinčiųjų ir mes abu kovosime ir Jis kardu nukirs vieną mano ranką, tada pasisleps už medžio ir pasakys: 'Aš atsiduodu Allahui.' O Allaho Pasiuntiny, ar turėčiau jį nužudyti po to, kai jis tai pasakė?“ Pasiuntinys (ramybė ir Allaho palaima jam) atsakė: „Nežudyk jo.“ Jis paklausė: „O Allaho Pasiuntiny, jis nukirto vieną mano ranką, o tik tada tai pasakė.“ Pasiuntinys atsakė: „Nežudyk jo, nes jei jį nužudysi, jis bus tokioje pačioje padėtyje, kaip tu buvai prieš jį nužudydamas, o tu būsi tokioje pačioje padėtyje, kaip jis buvo prieš pasakydamas tuos žodžius.“

[Sachych] [Bendru sutarimu]

Al-Mikdad paklausė Pranašo apie tokią situaciją, kai jis mūšyje sutinka vieną iš netikinčiųjų, jie kovoja kardais ir netikintysis smogia jam į ranką ir ją nukerta. Tada jis pabėga ir ieško prieglobsčio už medžio, sakydamas: „La ilaha illa Allah“ (nėra kito dievo, išskyrus Allahą). Ar man būtų teisėta jį nužudyti po to, kai jis nukirto man ranką? Pranašas (ramybė ir Allaho palaima jam) jam atsakė: „Nežudyk jo.“ Jis paklausė: „O Allaho Pasiuntiny, bet jis nukirto vieną mano ranką! Kaip aš galiu jo nenužudyti, nepaisant to?!“ Pranašas atsakė: „Nežudyk jo, nes jo gyvybė tapo neliečiama. Jei nužudysi jį po to, kai jis priėmė islamą, jis bus tavo vietoje, neliečiamas dėl savo tikėjimo, o tu būsi jo vietoje, tapęs [liečiamu] leistinu atpildu už nužudymą.“

<https://sunnah.global/hadeeth/lt/show/4815>

